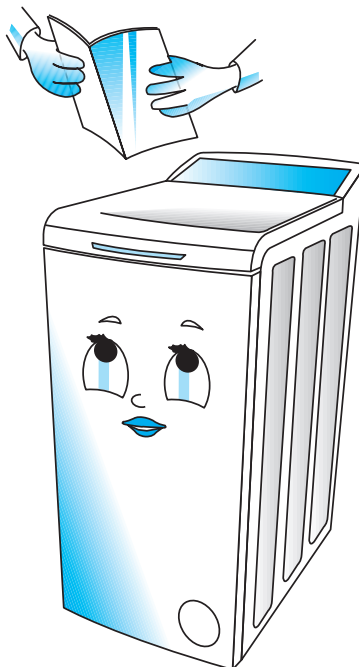


**FØR VASKEMASKINEN TAS I BRUK:**

- **VIKTIG:** LES NØYE KAPITLET "INSTALLASJON".
- **VIKTIG:** FJERN TRANSPORTBOLTENE OG TRANSPORTBRACKETTEN.
- **Første vaskesyklus uten tøy:**

1. Åpne vannkranen.
2. Lukk trommelklaffene.
3. Fyll litt vaskemiddel (ca. 30 ml) i vaskemiddelbeholderen .
4. Lukk lokket.
5. Velg et kort program og en lav sentrifugehastighet (se programoversikt).
6. Trykk inn "Start/Pause"-knappen.

På denne måten fjernes vann som måtte være igjen i maskinen etter testen som ble utført på fabrikken.

**DAGLIG BRUK:**

1. Åpne vannkranen.
2. Sorter tøy etter tekstiltype og farge og legg det inn i maskinen.
3. Lukk trommelklaffene.
4. Fyll på vaske- og eventuelle tilleggsmidler.
5. Lukk lokket.
6. Velg program, temperatur, sentrifugehastighet og ønsket spesialfunksjon.
7. Trykk på "Start/Pause"-knappen.

Les bruksanvisningen nøye, slik at du får mest mulig utbytte av vaskemaskinen din.

|                                                |                            |
|------------------------------------------------|----------------------------|
| <b>N</b>                                       | <b>INNHOLDSFORTEGNELSE</b> |
| <b>INSTALLASJON</b>                            | <b>SIDE 19</b>             |
| <b>VASKEMASKINEN OG TILBEHØR</b>               | <b>SIDE 22</b>             |
| <b>MILJØINFORMASJON</b>                        | <b>SIDE 23</b>             |
| <b>SIKKERHETSREGLER</b>                        | <b>SIDE 23</b>             |
| <b>TRANSPORT</b>                               | <b>SIDE 23</b>             |
| <b>KLARGJØRING AV VASKEN</b>                   | <b>SIDE 24</b>             |
| <b>VASKEMIDDEL OG TILLEGGSMIDLER</b>           | <b>SIDE 25</b>             |
| <b>FARGING OG BLEKING</b>                      | <b>SIDE 25</b>             |
| <b>BRUK AV STIVELSE</b>                        | <b>SIDE 25</b>             |
| <b>RENSING AV FILTERET</b>                     | <b>SIDE 26</b>             |
| <b>TØMMING AV VANN SOM ER IGJEN I MASKINEN</b> | <b>SIDE 26</b>             |
| <b>RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD</b>               | <b>SIDE 27</b>             |
| <b>FEILSØKINGSLISTE</b>                        | <b>SIDE 28</b>             |
| <b>SERVICE</b>                                 | <b>SIDE 30</b>             |

## INSTALLASJON

### UTPAKKING AV APPARATET

1. Kutt opp og fjern emballasjen.
2. Fjern beskyttelsen på toppen og i hjørnene.
3. Fjern platen apparatet står på ved å vippe apparatet bakover og over på et av hjørnene.
4. Åpne lokket ved å trykke det forsiktig ned og samtidig dra i håndtaket. Fjern polystyrenplaten.
5. Fjern den lyseblå beskyttelsesfilmen på panelet (avhengig av modell).

### FJERNING AV TRANSPORTBOLTER OG TRANSPORTBRAKETT

Vaskemaskinen er utstyrt med spesielle transportbolter og transportbrakett for å hindre at det oppstår innvendige skader under transport.

**Før maskinen tas i bruk, MÅ transportbraketten fjernes.**

1. Løsne de to skruene **A** og de fire skruene **B** med en vanlig skrutrekker eller en sekskantnøkkel nr. 8.
2. Fjern transportbraketten.
3. Sett de fire ytre skruene **B** på plass igjen og stram til.
4. Ta løs de to pluggene **C** på slangeklemmen og press dem inn i åpningene på maskinen **D**.

**Merk:** Dersom vaskemaskinen skal flyttes i fremtiden, må den alltid stå oppreist.

### INSTALLASJON

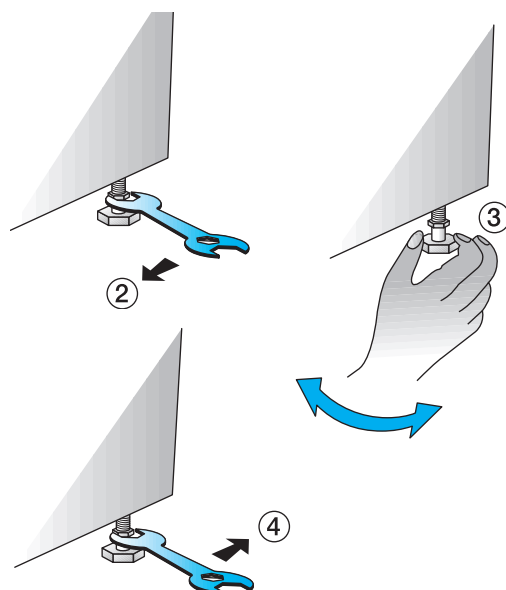
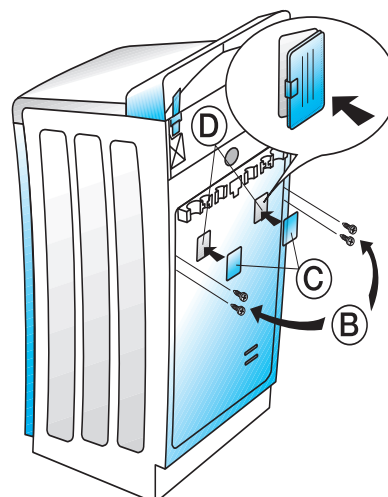
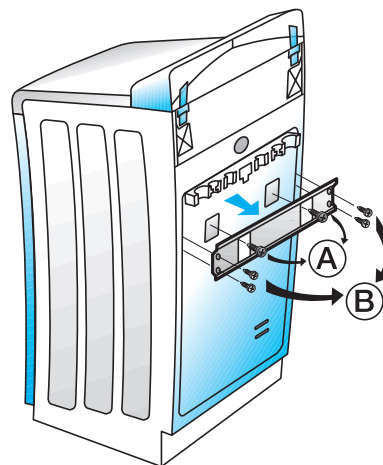
- Plasser vaskemaskinen på et solid og flatt gulv, nær tilkobling til elektrisitet, vann og avløp.
- Kontroller at alle fire føttene står støtt og godt på gulvet og at maskinen er helt i plan (bruk et vater).
- Dersom gulvet ikke er helt jevnt, reguleres føttene på maskinen etter behov (legg ikke biter av finér, papp e.l. under føttene).
- Nødvendig plass til installasjon: 40 cm i bredden og 63 cm i dybden.

**Merk:** Ved installasjon av apparatet på et gulv med teppe, må man passe på at åpningene på undersiden av apparatet ikke blokkeres.

### JUSTERING AV APPARATET

1. Flytt apparatet til riktig posisjon på følgende måte: Dra litt i håndtaket nederst på forsiden (valgfritt på noen modeller) med hånden og plasser det i riktig kjøreposisjon med foten. Etterpå skyves håndtaket tilbake til sin opprinnelige posisjon. Føttene på apparatet kan reguleres etter behov.
2. Løsne låsemutteren ved hjelp av en skrunøkkel.
3. Reguler foten manuelt.
4. Skru til mutteren igjen ved å dreie den moturs mot vaskemaskinen.

**VIKTIG:** Sett ikke igang apparatet før det står støtt på alle fire føttene.



## INSTALLASJON

### VANNTILFØRSEL

- Vanntilførsel: kun kaldt vann
- Vannkran: 3/4" gjenget slangekobling
- Tilførselstrykk: 10-100 N/cm<sup>2</sup> (1-10 bar).

Dersom apparatet installeres i et rom der temperaturen kan bli svært lav, må du tømme ut vannet i maskinen hver gang den har vært i bruk. Vennligst følg instruksjonene i kapitlet med tittelen "Tømming av vann som er igjen i maskinen" og koble fra tilførselsslangen.

### TILFØRSELSSLANGE

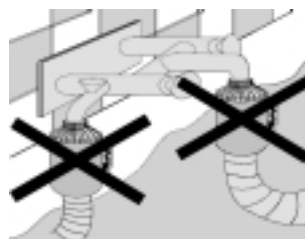
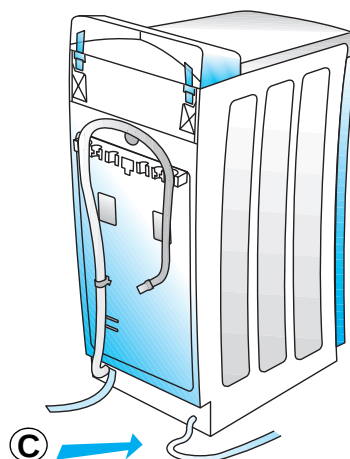
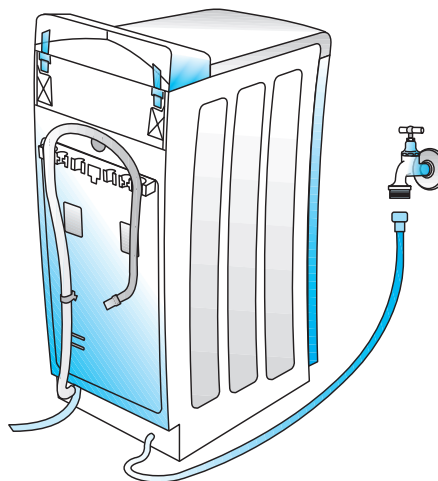
1. Plasser medfølgende filter i koblingen mellom tilførselsslangen og kranen.
  2. Skru tilførselsslangen godt fast til vannkranen for hånd. Forsikre deg om at det ikke er noen knekk på slangen og at den ikke kommer i klem.
  3. Kontroller at det ikke lekker fra noen av koblingene ved å skru kranen helt opp.
- Hvis slangen ikke er lang nok, kan den skiftes ut med en slange av passende lengde (må tåle minst 10 bar og være i overensstemmelse med EN 50065).
  - Vaskemaskinen kan tilkobles uten en utvendig acqua-stop innretning.
  - Vaskemaskinen må installeres ifølge gjeldende forskrifter.

### SIKKERHETSSYSTEM MOT OVERSVØMMELSE

(avhengig av modell):

- Skru fast den gjengede koblingen med filteret til vannkranen. Kontroller at det ikke lekker fra koblingen ved å skru kranen helt opp.
- Apparatet må ikke tilkobles blandekraner på varmtvannsbeholdere uten trykk!
- Tilførselsslangen (se pil **C**) og plastboksen ved tilkoblingen til kranen inneholder elektriske komponenter.
- Slangen må derfor ikke skjæres over og plastboksen må ikke dyppes i vann.
- Hvis det oppstår skade på slangen må vaskemaskinen snarest frakobles strømmen.

Hvis slangen ikke er lang nok, kan den skiftes ut med en 3 m lang "Acqua Stop"-slange (kan fås ved Serviceavdelingen eller hos forhandleren). Utskifting av slangen må kun foretas av en autorisert elektriker.



## INSTALLASJON

### AVLØPSSLANGE

- Tilkobling av avløpsslangen til avløpet.
1. Hekt løs avløpsslangen fra den høyre og venstre slangekoblingen, se **A** på figuren.

#### Viktig:

Løsne IKKE koblingen på avløpsslangen, se **B** på figuren, ellers kan det oppstå vannlekkasje (fare for varmtvannsforbrenning).

2. Fest det vedlagte "U"-stykket (inne i trommelen) til den ledige enden på avløpsslangen.
3. Koble avløpsslangen til vannlåsen eller heft den med den krumme enden over kanten på en utslagsvask eller et badekar.  
Vanlige badevasker er ikke egnet til dette formålet.  
Kanten på utslagsvasken må ikke befinne seg høyere enn 100 cm fra gulvet.
4. Hvis slangen ikke er lang nok, kan man skjøte på med en slange av samme type. Sørg for en sikker kobling ved å skru på slangeklemmer.

**Maks. lengde på avløpsslangen: 2,50 m.**

**Maks. avløpshøyde (endestykke): 100 cm.**

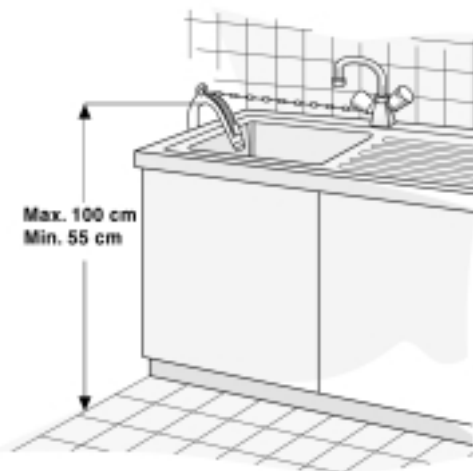
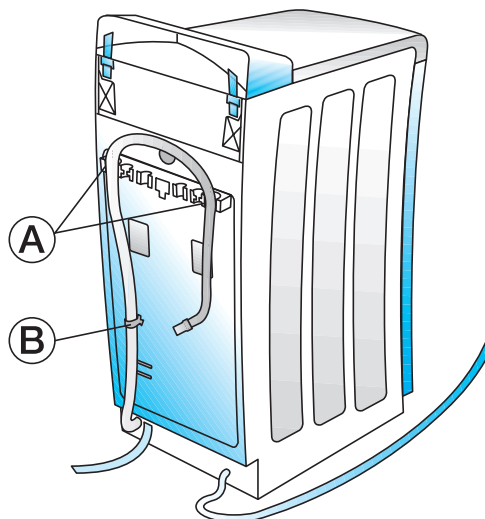
**Min. avløpshøyde: 55 cm.**

#### Viktig:

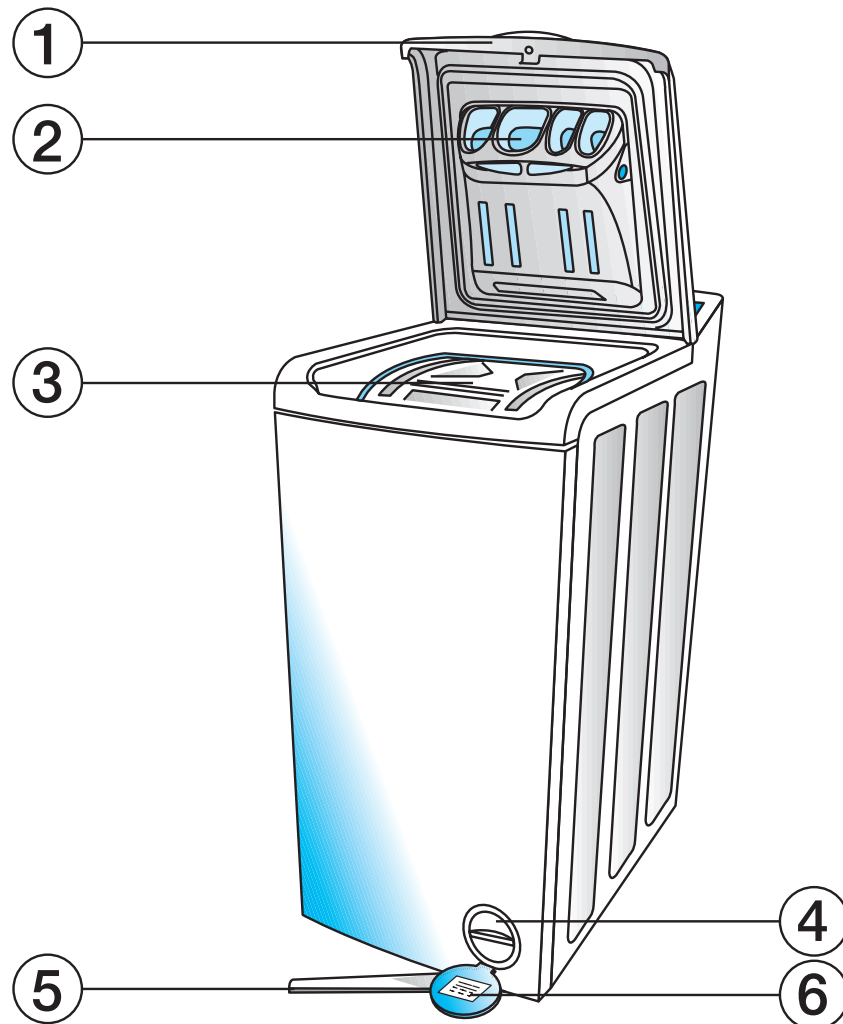
Pass på at det ikke er noen knekk på avløpsslangen og forsikre deg om at den ikke kan løsne mens apparatet er igang.

### ELEKTRISK TILKOBLING

- Elektrisk tilkobling må skje i henhold til gjeldende forskrifter.
- Apparatet skal kun kobles til strømnettet ved hjelp av en jordet kontakt i overensstemmelse med gjeldende forskrifter. Det er påbudt å jorde apparatet. Produsenten fraskriver seg ethvert ansvar for eventuelle skader på personer, dyr eller gjenstander som skyldes manglende respekt for ovennevnte normer.
- Spenning, strømstyrke og sikring er oppgitt på baksiden av apparatet.
- Eventuell utskifting av strømledningen må kun foretas av en autorisert elektriker.
- **Vaskemaskinen er i overensstemmelse med de europeiske sikkerhetsnormene, EU-direktiv nr. 93/68/EEC og EN 60555.**
- Benytt ikke skjøteledninger eller doble stikkontakter.



## VASKEMASKINEN OG TILBEHØR



1. Lokk
2. Vaskemiddelbeholder
3. Trommelklaffer
4. Pumpe og filter for fremmedlegemer
5. Håndtak for flytting av maskinen (avhengig av modell)
6. Servicemerke (bak dekslet på filteret for fremmedlegemer).

## MILJØINFORMASJON

- **Emballasje**  
Emballasjen består av 100% resirkulerbart materiale og er merket med  resirkuleringssymbolet.
- **Apparat**  
Apparatet er fremstilt av resirkulerbart materiale. Det må avhendes i henhold til de lokale renovasjonsforskrifter.  
Før avhending må apparatet gjøres ubrukelig ved at nettleidingen klippes av.
- **Miljøtips**
  - For å spare vann og energi bør man om mulig aldri kjøre maskinen halvfull (avhengig av program).
  - Dersom ikke tøyet er spesielt skittent, bør man velge et program uten forvask.
  - Dersom tøyet er lite skittent, bør man velge en lav temperatur eller et kort program.
  - Ved mindre tøymengder bør doseringen av vaskemiddel reduseres.
  - Dersom tøyet skal tørkes i tørketrommel, anbefales det først å sentrifugere det på høyeste hastighet (avhengig av tekstiltype). Da reduseres tørketrommelens energiforbruk.
  - Bruk ikke større doser med vaskemiddel enn oppgitt på pakken.
  - Flekkfjerner bør kun brukes når det er absolutt nødvendig.

## SIKKERHETSREGLER

- Vaskemaskinen er i overensstemmelse med de europeiske sikkerhetsnormene, EU-direktiv nr. 93/68/EEC og EN 60555.
- Bruk kun apparatet i privat husholdning, til det formål det er tiltenkt.
- Forsikre deg om at installasjon og tilkobling til strøm og vann utføres ifølge produsentens anvisninger og gjeldende sikkerhetsforskrifter (se "Installasjon").
- Før enhver form for rengjøring eller vedlikehold av apparatet, må apparatet frakobles strømnettet.
- Vaskemaskinen skal være slått av og vannkranen skrudd igjen når maskinen ikke er i bruk.
- Forsøk ikke å åpne lokket med makt.
- La ikke barn leke med apparatet eller krype ned i trommelen.
- Den tomme emballasjen kan være farlig for barn: oppbevar all emballasjen (plastposer, polystyrenbiter osv.) utenfor barns rekkevidde.

## TRANSPORT

1. Trekk støpslet ut av stikkontakten.
2. Skru igjen vannkranen.
3. Skru løs vaskemaskinens tilførsels- og avløpsslange.
4. La vannet som er igjen i vaskemaskinen og slangene renne ut (se avsnittet "Tømming av vann som er igjen i maskinen").  
Før tømming må man forsikre seg om at vannet i vaskemaskinen er avkjølt.
5. Transporter vaskemaskinen i oppreist posisjon.

## KLARGJØRING AV VASKEN

### 1. Sorter vasken etter:

- **Tekstiltipe / Vaskeanvisning**  
Bomull, blandet, syntetisk, ull og tekstiler som skal vaskes for hånd.
- **Farge**  
Skill hvitvask og farget vask. Vask nye fargede plagg separat.
- **Størrelse**  
Ved å vaske plagg med ulik størrelse oppnås et bedre vaskeresultat og vasken fordeler seg bedre i trommelen.
- **Finvask**  
Vask ømfintlige plagg separat: bruk et spesialprogram for Ny ren ull, gardiner og andre ømfintlige plagg. Fjern alltid gardinhektene eller vask gardinene i en bomullspose. Bruk et spesialprogram til plagg som skal vaskes for hånd. Vask strømper, belter og andre små plagg eller artikler med kroker (f.eks. bh-er) i spesielle bomullsposer til vaskemaskiner eller i putevar med glidelås.
- 2. **Tøm lommene**  
Mynter, sikkerhetsnåler o.l. kan forårsake alvorlig skade både på tøyet og vaskemaskinen.
- 3. **Åpninger**  
Glidelåser, knapper og hekter må lukkes/kneppes igjen. Knyt sammen løse belter og bånd.

### VASK OG STELL AV SILKEPLAGG OG ANDRE PLAGG SOM SKAL VASKES FOR HÅND

#### Vasking (avhengig av modell):

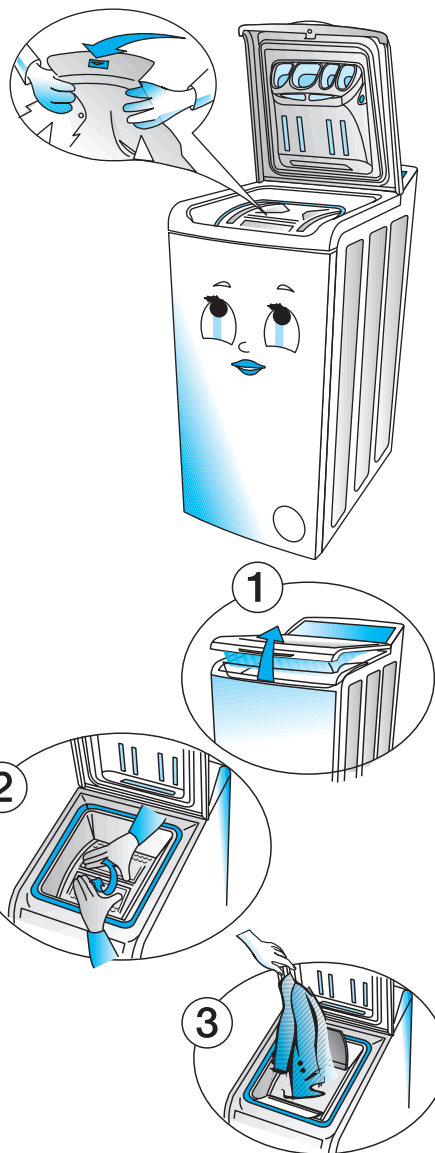
- For riktig stell av ømfintlige plagg har dette programmet ingen sentrifugering.
- Hvis du velger funksjonen "Stopp i siste skyll", må ikke vasken bli liggende for lenge i maskinen. Bruk av denne funksjonen bør helst unngås i dette programmet.

#### Tørking og stryking:

- Plasser plaggene utover et håndkle og press vannet ut av dem uten å vri dem (press plaggene forsiktig mot håndkleet).
- Tørk aldri silkeplagg i solen.
- Stryk plaggene på vrangsidens mens tøyet fortsatt er litt fuktig.
- For å unngå vannflekker på tøyet, må man ikke spraye det med vann eller bruke et dampstrykejern.

#### FLEKKFJERNING

- Flekker av blod, egg, melk og andre organiske stoffer fjernes vanligvis uten problemer av enzymene i vaskemiddelet.
- For å fjerne flekker av rødvin, kaffe, te, grønnske, frukt osv. tilsettes en biologisk flekkfjerner eller et blekemiddel med klor.
- Spesielt vanskelig flekker bør forbehandles før vask.



#### ILEGGING AV TØYET

1. Åpne lokket på maskinen.
2. Åpne trommelen ved å trykke på den lille klaffen mens du holder i den store.
3. Fold ut tøyet og plasser det i trommelen uten å trykke det sammen.
4. Lukk klaffene og pass på at de er skikkelig låst.

#### ANBEFALT TØYMENGDE

Se maks. anbefalt tøymengde i programoversikten.

**Merk:** Dersom maskinen overfylles vil vaskeresultatet bli dårligere og tøyet lett krølle seg.

## VASKEMIDDEL OG TILLEGGSMIDLER

### VALG AV RIKTIG VASKEMIDDEL

Valg av vaskemiddel avhenger av:

- tekstiltype (bomull, syntetisk, finvask, ull). Du kan bruk hvilket som helst merke eller type av vaskemiddel til privat husholdning.
- **Merk:** Bruk spesielle vaskemidler til ull.
- farge;
- vasketemperatur;
- type flekker og hvor skittent tøyet er.

#### Merk:

- Hvite rester av vaskemiddel på mørke tekstiler skyldes uoppløselige bløtgjøringsmidler som finnes i moderne fosfatfrie vaskemidler i pulverform. Hvis dette problemet oppstår, bør du riste eller børste plaggene eller gå over til et flytende vaskemiddel.
- Oppbevar vaskemidler og tilleggsmidler på et tørt sted, utilgjengelig for barn.
- Benytt kun vaskemidler og tilleggsmidler som er beregnet på maskinvask i privat husholdning. Hvis du benytter bløtgjøringsmidler, avkalkingsmidler, fargemidler og blekemidler, må du forsikre deg om at de er beregnet på vaskemaskiner.
- Benytt ikke løsemidler (f.eks. terpentiner, bensin osv.). Plagg som er blitt behandlet med løsemidler eller brannfarlige væsker, må ikke vaskes i vaskemaskinen.

### DOSERING

Følg anvisningene på vaskemiddelet, avhengig av:

- type flekker og hvor skittent tøyet er;
- størrelsen på vasken;
  - full maskin: følg anvisningene på pakken;
  - halv maskin: 3/4 av anbefalt dose for full trommel;
  - mindre mengder (ca. 1 kg): 1/2 av anbefalt dose for full trommel;
- vannets hardhet (spør eventuelt ved Kommunekontoret): bløtt vann trenger mindre vaskemiddel enn hardt vann.

#### Merk:

- Overdosering kan føre til overdreven skumutvikling. Dette gir et dårligere vaskeresultat. En sensor i vaskemaskinen hindrer sentrifugering dersom skumutviklingen er for stor.
- For lav dosering fører til at tøyet blir grått. Bruk av for lite vaskemiddel kan også føre til større kalkavsetning på varmeelementene og i trommelen.
- Ved bleking med klorholdige blekemidler må produsentens anvisninger følges nøye. Overdosering kan skade vasken.
- Dersom vanntrykket i hjemmet ditt er svært lavt, lønner det seg å helle vaskemiddelet til hovedvasken direkte inn i trommelen.

### OVERSIKT OVER VANNETS HARDHET

| Oversikt over vannets hardhet | Egenskap    | Tysk skala °dH | Fransk skala °fH | Clarke-skala °eH |
|-------------------------------|-------------|----------------|------------------|------------------|
| 1                             | bløtt       | 0-7            | 0-12             | 0-9              |
| 2                             | middels     | 7-14           | 12-25            | 9-17             |
| 3                             | hardt       | 14-21          | 25-37            | 17-26            |
| 4                             | svært hardt | over 21        | over 37          | over 26          |

## FARGING OG BLEKING

**Farging:** Produktene som finnes i handelen består vanligvis av farge, festemiddel og salt. Ved bruk av fargemidler må produsentens anvisninger følges nøye.

- Bruk kun produkter som er beregnet på vaskemaskiner.
- Vær klar over at deler av plast og gummi i vaskemaskinen kan misfarges av farge- og blekemidler.

## BRUK AV STIVELSE

Løs opp eller tynn ut stivelse i pulverform eller flytende form i ca. 1 liter vann før det helles i maskinen.

Legg tøyet i maskinen, lukk klaffene på trommelen og hell den oppløste stivelsen direkte inn i trommelen. Lukk deretter lokket, velg programmet "Skylling og sentrifugering" og sett det igang.

## RENSING AV FILTERET

### NÅR SKAL FILTERET RENSES?

Apparatet er utstyrt med en selvrensende pumpe. Fremmedlegemer som knapper, mynter, sikkerhetsnåler osv. vil samles opp i filteret.

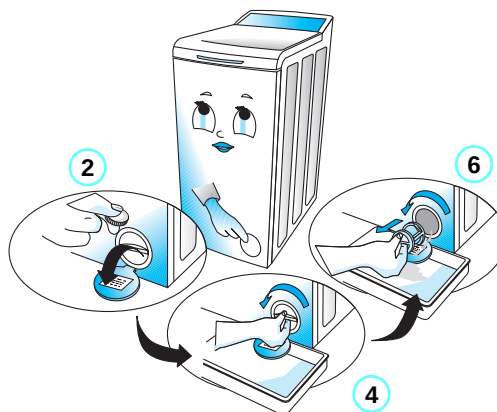
- Kontroller filteret dersom maskinen ikke tømmer ut alt vannet eller ikke foretar sentrifugering.
- Kontroller filteret jevnlig, to eller tre ganger i året, og rengjør det ved behov.

**VIKTIG:** Før tømming må man forsikre seg om at vannet i vaskemaskinen er avkjølt.

### RENSING AV FILTERET

1. Trekk støpslet ut av stikkontakten.
2. Åpne filterdekslet ved hjelp av en mynt.
3. Plasser en bolle under det.
4. Skru filteret langsomt mot urviseren til håndtaket står loddrett. Trekk det ikke ut med en gang.
5. Vent til alt vannet har rent ut.
6. Skru nå filteret helt løs og ta det ut.
7. Fjern alle fremmedlegemer.
8. Pass på at pumperotoren bak filteret kan rotere fritt.

9. Sett inn filteret igjen og skru det med urviseren til det stopper (håndtaket skal stå horisontalt).
10. Hell 0,5 liter vann i trommelen og kontroller at det ikke lekker fra filteret.
11. Lukk dekslet.
12. Sett støpslet i stikkontakten.



## TØMMING AV VANN SOM ER IGJEN I MASKINEN

### NÅR BØR VANNET SOM ER IGJEN I MASKINEN TØMMES?

- Før maskinen transporteres.
- Dersom apparatet er plassert på et rom med frostfare. Det lønner seg å tømme vannet i maskinen, avløpsslangen og tilførselsslangen hver gang maskinen har vært i bruk.

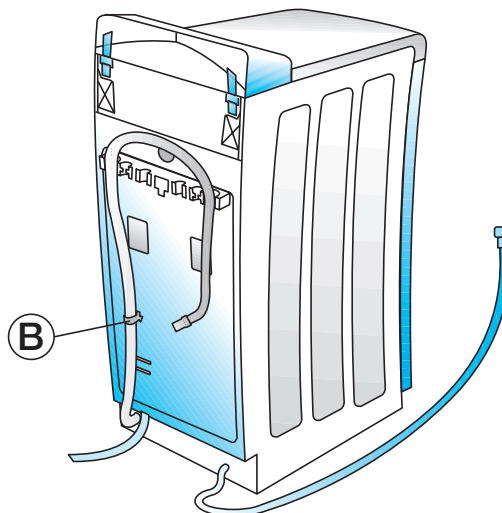
### TØMMING AV VANN SOM ER IGJEN I MASKINEN

1. Slå av apparatet.
2. Trekk støpslet ut av stikkontakten.
3. Steng kranen, løsne tilførselsslangen fra maskinen og la vannet renne ut.
4. Fjern filteret, la vannet renne ut og sett filteret på plass igjen.
5. Åpne slangeklemmen på baksiden av maskinen (se B på figuren).
6. Senk avløpsslangen ned i en bolle og la vannet renne ut.
7. Vent til alt vannet har rent ut.
8. Fest avløpsslangen til klemmen igjen.
9. Sett støpslet i stikkontakten.

#### Viktig:

- Hell 1 liter vann i trommelen for å reaktivere "ØKO-systemet" (avhengig av modell).

- Skru fast tilførselsslangen til maskinen for hånd før du starter en ny vaskesyklus. Kontroller at det ikke lekker fra noen av koblingene ved å skru kranen helt opp.
- Sett avløpsslangen med den "U"-formede enden på plass og fest den.



## RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

### VASKEMASKINEN UTVENDIG - KONTROLLPANEL

- Benytt et alminnelig rengjøringsmiddel (bruk ikke skuremidler eller etsende produkter).
- Tørk med en myk klut.

### GUMMIPAKNINGEN PÅ DØREN

- Rengjør om nødvendig med en fuktig klut.

### RENGJØRING AV VASKEMIDDELBEHOLDEREN

1. Trykk inn knappene på hver side av vaskemiddelbeholderen.
2. Trekk vaskemiddelbeholderen til deg og ta den ut. Det kan hende det er litt vann igjen i vaskemiddelbeholderen. Den bør derfor ikke snus opp-ned.
3. Rengjør vaskemiddelbeholderen under rennende vann.  
**Merk:** Løkene på vannlåsen kan også tas av under rengjøring.
4. Husk å sette dem på plass igjen. Pass på at de sitter godt.
5. Sett vaskemiddelbeholderen tilbake på plass ved først å plassere den i sporene på undersiden og deretter vippe den til begge knappene på oversiden knepper på plass.



### VANNTILFØRSELSSLANGE

- Kontroller jevnlig at tilførselsslangen er i god stand. Skift den ut om nødvendig.

### FILTRE PÅ VANNTILFØRSELSSLANGEN

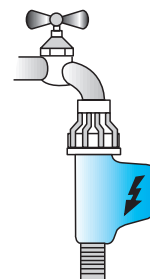
- Kontroller og rengjør regelmessig.

#### For apparater med sikkerhetsslange

1. Trekk støpslet ut av stikkontakten.
2. Skru igjen vannkranen.
3. Skru slangen løs fra kranen.
4. Rengjør filteret nøye under rennende vann uten å ta det ut.
5. Skru slangen fast til kranen igjen for hånd.
6. Skru slangen løs fra vaskemaskinen.
7. Ta ut filteret i koblingen med en nebbtang og rens det.
8. Sett filteret på plass igjen og skru fast slangen til apparatet.
9. **Åpne vannkranen og kontroller at koblingene er helt vanntette.**
10. Sett støpslet i stikkontakten.

#### Vaskemaskiner med "Acqua Stop"-slange

1. Trekk støpslet ut av stikkontakten.
2. Skru igjen vannkranen.
3. Skru slangen løs fra kranen.
4. Ta ut kun det løse filteret og rens det.
5. Sett filteret tilbake på plass og skru fast "Acqua Stop"-slangen til vannkranen.
6. **Åpne vannkranen og kontroller at koblingene er helt vanntette.**
7. Sett støpslet i stikkontakten.

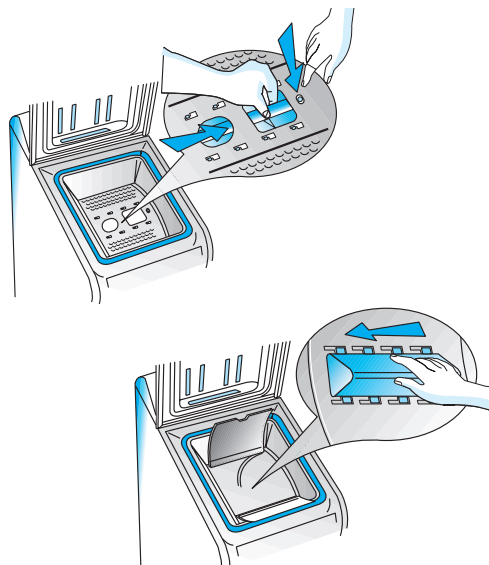


## RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

### FJERNE EN GJENSTAND SOM ER FALT PÅ UTSIDEN AV TROMMELEN

Dersom en gjenstand skulle falle på utsiden av trommelen, kan den fjernes ved hjelp av en avtagbar plastinnretning:

1. Trekk støpslet ut av stikkontakten.
2. Ta vasken ut av trommelen.
3. Lukk trommelklaffene og roter trommelen til motsatt side av klaffene.
4. Trykk på plasttuppen mens du skyver innretningen fra venstre til høyre. Plastinnretningen vil falle ned i trommelen.
5. Åpne trommelen: gjennom hullet i trommelen kan du nå ta ut gjenstanden.
6. Sett plastinnretningen på plass fra innsiden av trommelen: plasser plasttuppen over hullet på høyre side av trommelen. Skyv den deretter fra høyre til venstre inntil den klikker på plass.
7. Sett støpslet i stikkontakten.



## FEILSØKINGSLISTE

Dette apparatet er utstyrt med sikkerhetsfunksjoner som registrerer feil på et tidlig tidspunkt og gir melding om det. Ofte er feilene så ubetydelige at de kan løses på et par minutter.

### Apparatet vil ikke starte. Ingen av kontrolllampene lyser.

Kontroller om:

- støpslet står ordentlig i stikkontakten;
- stikkontakten er strømførende (bruk en bordlampe e.l.).

### Apparatet starter ikke, men kontrollampen for "Start" blinker.

Kontroller om:

- lokket er skikkelig lukket;
- et program er blitt valgt og er satt igang.
- vannkranen er åpen.

### Vaskemaskinen stopper midt i programmet.

Kontroller om:

- knappen for "Stopp i siste skyll" blinker, avbryt funksjonen ved å trykke om igjen på knappen;
- et annet program er blitt valgt. Velg ønsket program om igjen og trykk på "Start/Pause"-knappen.
- Kontrollampen for "Start/Pause" blinker. Trykk på "Start"-knappen.
- døren ble åpnet og "Start/Pause"-knappen blinker. Trykk om igjen på knappen.
- Apparatets sikkerhetssystem er blitt aktivert. Se feilsøkingsliste på denne siden.

### Rester av vaskemiddel og tilleggsmidler i beholderen etter at programmet er ferdig.

Kontroller om:

- vannlåsen sitter riktig og er ren (se "Rengjøring og vedlikehold" / "Vaskemiddel og tilleggsmidler");
- vanntilførselen er tilstrekkelig. Filtrene på tilførselsslangen kan være tilstoppet (se "Rengjøring og vedlikehold" / "Filtre på vanntilførselsslangen").

### Vaskemaskinen vibrerer under sentrifugering.

Kontroller om:

- apparatet står i plan og støtt på alle føttene (se "Installasjon");
- transportsikringen og transportbraketten er blitt fjernet. Før apparatet startes må transportsikringene og transportbraketten fjernes (se "Installasjon").

### Tøyet blir ikke skikkelig sentrifugert.

- apparatet er utstyrt med et system for registrering og gjenoppretting av ubalanse. Dersom det er blitt lagt i spesielt store enkeltplagg (badetepper, badekåper osv.) kan systemet redusere sentrifugehastigheten automatisk for å beskytte apparatet. Dersom systemet registrerer for stor ubalanse flere ganger på rad, kan sentrifugeringen til og med avbrytes.
- Hvis vasken fortsatt er våt etter sentrifugering bør man legge inn noen mindre plagg for å oppnå en bedre fordeling og starte sentrifugeringen på nytt.
- Overdreven skumutvikling kan føre til at sentrifugeringen avbrytes. Bruk en mindre dose med vaskemiddel.

Kontroller om:

pumperotoren er blokkert (se "Rensing av filteret") "Acqua stop"-feil.

## FEILSØKINGSLISTE

### Hva man gjør hvis sikkerhetssystemet aktiveres

Programmet er blitt avbrutt, det høres et lydsignal og feilen indikeres på forskjellige måter.

#### Feilsøkingstabell.

| Liten kontrollampe tennes | Digitalt-display | Lydsignal | Beskrivelse av feil     |
|---------------------------|------------------|-----------|-------------------------|
| "Vannkran"                | H                | 30 sek    | Vanntilførselsfeil      |
| -                         | P                | 30 sek    | Avløpsfeil              |
| -                         | 4 til 16         | 30 sek    | Feil på elektrisk modul |
| "Acqua stop"              | A                | 30 sek    | Acqua Stop-feil         |

#### a) Feil på vanntilførsel (ingen eller utilfredsstillende vanntilførsel).

"Acqua stop"-indikatoren er på eller displayet viser vekselvis "H og F". Slå av apparatet ved å skru programvelgeren til posisjonen  $\bigcirc$  og trekk støpslet ut av kontakten.

Kontroller om:

- vannkranen er skrudd helt opp og at vanntilførselstrykket er tilfredsstillende;
- det er en bøy på tilførselsslangen;
- filtrene er tilstoppet (se "Rengjøring og vedlikehold" / "Filtre på vanntilførselsslangen");
- vanntilførselsslangen er frosset.

Sett støpslet i stikkkontakten, velg ønsket program på nytt og trykk på "Start/Pause"-knappen igjen for å fortsette programmet (tilsett ikke vaskemiddel til dette programmet).

#### b) Feil på avløp.

Displayet viser vekselvis "P og F". Slå av apparatet ved å skru programvelgeren til posisjonen  $\bigcirc$  og trekk støpslet ut av kontakten. Kontroller om:

- det er knekk på avløpsslangen (se Installasjon);
- pumpen/ filteret er blokkert (se "Rensing av filteret");

**VIKTIG:** Før tømning må man forsikre seg om at vannet i vaskemaskinen er avkjølt.

- vannet i avløpsslangen er frosset.

Sett støpslet i stikkkontakten, velg ønsket program på nytt og trykk på "Start/Pause"-knappen igjen for å fortsette programmet (tilsett ikke vaskemiddel til dette programmet).

Hvis problemet oppstår igjen, tilkall service (se "Service").

#### c) Feil på elektrisk modul.

Indikatoren for "Hastighet" og funksjonen "Forsinket start" blinker (avhengig av modell). Displayet viser "F4 til F16",

- Trykk på "Start/Pause"-knappen en gang til. Programmet vil fortsette.
- Hvis problemet oppstår igjen, tilkall service (se "Service").

#### d) Acqua stop-feil.

Et lydsignal vil høres. Kontrollampen for "Acqua stop" lyser. Displayet viser vekselvis "A og F". Slå av apparatet ved å vri programbryteren til posisjonen  $\bigcirc$ , trekk støpslet ut av stikkkontakten og forsikre deg om at vannkranen er stengt.

**Aktivering av Acqua Stop-innretningen kan skyldes:**

- For mye skum.
- Lekkasje på tilførselsslangen eller i apparatet.

Vipp forsiktig apparatet over på venstre side, slik at vannet renner ut.

Deretter:

- Sett støpslet i stikkkontakten;
- Åpne vanntilførselen (dersom "Start"-knappen ikke er trykket inn, men vannet begynner å strøme inn i maskinen, må kranen stenges og Service tilkalles);
- Velg ønsket program igjen og trykk på "Start"-knappen (det er ikke nødvendig å fylle i mer vaskemiddel). Programmet vil fortsette.

Dersom feilen oppstår igjen, tilkalles Service (for nærmere detaljer om feilen, se "Service").

**Feilen "Acqua stop" mens programvelgeren befinner seg i posisjonen  $\bigcirc$ .**

Apparatet har oppdaget at det er en vannlekkasje selv om strømtilførselen til apparatet er avbrutt.

- Et lydsignal vil høres. Displayet viser vekselvis "A og F".
- Vannlekkasjen kan skyldes en lekkasje på tilførselsslangen eller i apparatet.

Trekk ut støpslet og forsikre deg om at vannkranen er stengt. Vipp apparatet over på venstre side, slik at vannet renner ut.

Tilkall service (for nærmere detaljer om feilen, se "Service").

## SERVICE



### **Før Service kontaktes:**

1. Se om det er mulig å rette feilen (se "Feilsøkingssliste").
2. Start programmet igjen for å se om problemet er løst.

**Hvis feilen vedvarer, tilkall Service.**

### **Oppgi:**

- hva som er feil,
- type og modell,
- tallet etter ordet SERVICE på Servicemerket innenfor pumpedekslet,

**SERVICE** 0000 000 00000



- Fullstendig adresse og telefonnummer.